

tas utarninką išbūdams,  
kasto, ant bile kofio Busto  
apsteliūtas, su Busto pinin-  
geis ant Bertainio Metū  
5 Sgr. arba 50 Pf.

# Kelievis

is

Upsakymū Istatimai i Ke-  
leivi kasto po 2 Sgr. uį  
koįna, smulkeis Kasto  
išbruktawotą Gile. Gro-  
matas reif sen atrashyti:  
**Bergplatz** (arba  
Schiefen Berg) Nr 7.

## Karaliaucziaus Broliams Pietuwiniams Žinės parnešas.

№ 23.

Karaliaucziuje, 5. Šunija.

1877.

### 2. Rebėdienėje po šventosės Traicės.

Evang. Luk. 14, 16—24. Rom. 1. Jono 3, 13—18.

Pašlowints triwienasis Dievas!

Garbė mielam Dievui Tėvui  
Ir jo wienatijam Sunui;  
Teip ir su šventajė Dwase  
Ant wisū Amžiū buf Liaupsė.

„Toksai žinojimas man yra perdywinas ir per-  
aukštas; aš to ne galiu permąnyti.“ Pf. 139. Teip  
falba šventasis Giedotojis senojo Testamento, Karalius  
Domydas, išmislųjes Pono Diewo dywną Misžino-  
jimą wislab aptweriantiji, ir kas buwo, ir kas yra, ir  
kas bus, beje žinantiji dar žmogui ant Lupū esantiji  
ir dar ne ištartąji žodi; mėginantiji Szirdis ir In-  
stus. Pf. 7, 10. D tą pati Szirdiės Bajutiną tur  
ir šw. Apaštals Powils apmastes Pono Diewo  
dywnus Wadziojimus, kuriuse jis kelintąji žmogū sawo  
Malone lųg pilte appila, ale wěl fitą lųg sawo Keršto  
Rykū padaro, kad jis wieng saw i ypatiską Pasifa-  
winimą issirenka, o fitą tarfi nū sawes wisay atstu-  
mės i Prapulti padūda; kad jis Pagonū paniekintases  
Gimines per sawases issirenka, o žydū jau is Abraomo  
Gziesū aukštay isfeltąjė Giminę žemyn nustumės ne nor  
is Naujo per sawąjė priimti, iki kol Pagonū Pilnybe  
i Kristaus Karalytę istojusi (Rym. 11, 25). Wislab  
tai apmąsczius kyl is Apaštalo Szirdiės tie Nusidy-  
wijimo žodziai: „At kofia Gilybe Bagotyštės, abiejū,  
kaij žmintiēs teip ir Išpažinimo Diewo! Kaij wisay  
ne išmanomi yra jo Subai ir ne pertyrinėjami jo Keliai!“  
Rym. 11, 33.

Tokie baifingay aukšti, gilus ir n'išmanomi issirodo  
šventiems Diewo Wyrams Pono Diewo Keliai,  
wisa jo žmintis ir wisas jo Darymas, o ir mes  
aniems is Szirdiės Dugno pritarti turėsim, kad mes  
wisą Swieto Sutwėrimą, Dangu ir Žemę ir wislab  
kas tame yra, kas didziausia ir kas mažiausia, o ir  
sawę paczius išžiurėsim, ir apmąstysim is fur arba is

fo tai, kaip tai? Tay mes turėsim sakyti: at Pone  
Diewe, tawo Darbai n'išmierojami. D kad mes ant  
wisos Diewo Butybės nužwelgiam; kad mes to atsi-  
menam, kad jis yra be Pradžios be Galo, o ypacziay,  
kad jis yra wiens Diewas ir wiena Diewyste, o ta-  
cziau trys Personos: Tėwas, Sunus ir šwentoji Dwase;  
sakau, kad mes wiso to atsimenam, tay mums Galwa  
swaigsta, tay mums atsidūda, lųg kaij kad mes ant  
dibey stataus Kranto bais didziōs Gelmės passiojė, i  
furę mes beweil nuwirši galētumbim. Dibumą ir  
Dywnumą hitōs diewisktōs Butybės sawo žmintimi  
aptwertu bandydami, išpažinim, kad musū žmintis tolt  
per mąja esanti tai aptwertu, lygteipo kaij kad mes  
su sawo žmintimi ir Amžiū Amzius arba wisus  
Dangu ir wiso Swieto Ruimio Tolumą ismislųti ne  
galim powisam teip lųg kaij kad kas su Szauksiu no-  
rėtu Jures išsamstyti. Aukštay mokitujū žmoniū pra-  
šmatistkasis Protas toktai isjėskoti ne galėdams yra  
musū Gziese iki i tą Paikytę parėjes, sakyti: n'esant  
Diewo, o durnasis Pulkas wisay nieko n'išmanancziujū  
žmoniū šaukia aniems passuy: n'iera Diewo. Jie  
mislųja, kad tai esanti šwieziausysis žmoniū Išradimas,  
o štay, hita Paikytė jau labay sena, kadangi Ka-  
ralius Domydas jau beweil pirm trijū Tufstancziū Merū  
goštis turėjo: „Paikieje falba sawo Szirdyje: n'iera  
Diewo. Jie niekam ne dera ir Bjaurybe yra sawo  
Pasielgime!“ (Pf. 14, 1) powisam lųg kaij ir musū  
Gziese Bediewjū Pasielgimas i Bjaurybę wirsta. Me  
mes lųg kaij n'išmanydami kaij tai atšieit, kad Diepsna  
ir Karštis ir Szwieša tikt wiena Ugnis, trys Daiktai,  
o tikt wiens yra, taip mes toliaus Pono Diewo tri-  
wiengąjė Butybę pilnay išmierūti ne nusiprocewosim,  
bet i Diewo ne prieinąjė Szwiešą su apdengtomis  
Akimis nužwelgdami su Kerubynais ir Seraphynas  
drauge giedosim: „Szventas! Szventas! Szventas  
Ponas Diewas Zebaut. Wisos Žemes pilnos yra jo  
Garbės.“ Jėz. 6, 3. „Szventas! Szventas! Szwen-  
tas Diewas, Wiešpats Wisagalisis, kurs buwo, ir kurs  
yra, ir kurs ateina!“ Alėluja. Amen! Apr. 4, 8.



## Kaip eit ėvangėliškų Bažnyčių?

(Pradžia Num. 22.)

Užčiausias Dalyks yra tame tas, kad ir Bažnyčių Vyriausybės tarp savęs stov Resutarime. Jus atsimėsite, kad pirm kofio Gzieso Wardas Berlyniskio Kunigo Sydowo buwo Swiete daug minawojams. Tasai ne turėjo tą Likėjimą i trivienąjį Diewą pagal tris Sgnarius musų krikščioniskios Wierds. Už jau n'atšimenu, kofius Wierds Dalykus jis czion paniekino, manding tūšius: apie Pono Jėzaus Prasiđėjimą iš šwentosės Dwasės, apie jo Prisiđėjimą bey Dangungingimą. O jis sawo Retikėjimą išliudyjo ar per kofį Raštą, ar per kofį nebažnytiką Apsakymą. Todėl jis tape apštas ir i Prową trauktas, o Berlyniske Kunzistorija atsubdyjo, kad Kunigs Sydows krikščioniskąjį Likėjimą ne turėdams ne galis ėvangėliškų krikščioniskų Bažnyčių Kunigu buti ir turis iš sawo Kunigystės Urėdo atstoti. Bet Vyriausystis arba Prezidentas hitds Berlyniskios Kunzistorijos yra Prezidentas Hegel Pono Jėzaus Karalystę wiernay mylis Bonas.

Alė Kunigs Sydows su Kunzistorijos Atsubjimu ne buwo pakajingas. Jis skunde aufšciaus prie wyriausiosės ėvangėliškios Bažnytrotės, kurijs Wyriausiosės Pons Prezidentas Herrmann, labay aufstaj mokitas Bonas ir labay aufstods Šminties, kurio Meiljimas ant to eit, ir Walniemsiems itikdams jūšius su Meilingumu ir Szwelnumu su musų Bažnyčių Dawadais suderinti, jeib jie minau nū Bažnyčių ne arputu. Szita wyriausioji ėvangėliškioji Bažnytrote galiausiey atsubdyjo, kad Sydows galis i sawo Kunigū Urėdą wėl istoti, kadangi jisai sawo Retikėjimą i Pong Jėzu arba i krikščioniskąjį Wierą ne Bažnyčioje po Aktū sawo krikščioniskio Surinkimo ištalbėjęs, bet ji tikt Sztađiernystės Dalykuse išreikšęs.

Teip istojo Kunigs Sydows wėl i sawo Urėdą. Alė Bonui Prezidentui Hegeliui toktai skaudziey i Szirdi pjowe, kad dabar tiesiog ne tikis Kunigs galėjo Kunigu pasilikti. O kadangi ir daug titū naujųjų Bažnyčių Dawadū jam ne pamėgsta, kurius jis per priegadingus ir prapūlingus laiko išpažindams kad per tūšius Bažnyčia i Priekškrizčių Rankas padūdama, tay Hegelis Wiešpacziui Ciecoriui sawo Atsidėkawojimo Gromatą nusiunte, kurioje jis praše, kad tasai ji su pirmūju Apriliu š. M. iš jo aufstodo Urėdo paleistu. Alė Wiešpats Ciecorius wiernąjį Szirdi hito Pono pažindams ji ne nor paleisti. Jis ji Kartą sawespi atšwabindino, alė ką jis su jūm kalbėjęs, tai mes ne gawom patirti. Tacziau kadangi Pons Prezidentas Hegelis ir dar šendien sawo Urėde teb'iera, tay dabar per wisas žydū ir Walnųjį Geitungas eit tas nelabasis Szaukšmas: Szalin su tūm! Szalin su Hegeliu!

Kad Hegelis pasilikti, tay ne gal ney Pons Bažnyčių Ministeris Falkis, ney Pons Prezidentas Herrmanns sawo Wietose pasilikti, o musų naujey padarytiejie Bažnyčių Dawadai turės suteskėti. Teip rėtia Peklōs Bedugniei. O mums rodos, kad hitas Rėkšmas Bergalėjimą apturės. Wiešpats te apgin sawo Bažnyčių.

## Atsiliepiamas. Apie Pažadas.

Man yra iš Lietuwōs sekancioji Gromata parėjusi, furioje wiens musų Broliū man teipo rašo.

„Mano mylims Pons Kunigs. Už Jusū, o teipojau ir Jusū Keleiwjo Prietelis nū Meto 1862 iki 1877, taygi jau 16 Metū ilgay esmi ir Jusū pamokinams, kofiu Keliu reik i Dangaus Šganymą keliuti, o aš Jums ir turiu didey sakyti dėkuy! dėkuy! už Jusū tulus Pamokinimus. Nėsa ir man tula Ašara iš mano Aktū išpaudziama per Jusū Pamokinimus. Alė kaip weiktėy hėdnam žmogui eit puliti, alė ne weiktėy atšikelti, taygi ir aš ne noriu sawo Griekų užtylėti, kuri prieš Pong Diewą ir jo šwentūšius Prisiakymus esmi padaręs ir Jums žinoma daryti noriu ir Jusū Meilės melsi, kad Jus mane per Pono Diewo Malonę gelbėtumbit atšikelti.

Meto 1875 aš didey sunkę Ligą turėjau. Man Rojos teip gėle, kad aš ne žinojau ney ką weikti; ney jokia Žolė man ne maczyjo, o mano Malda Pons Diews ir tūjans n'išklause. Taygi mano Moteriske, o ir daugiaus titū Moteriskū pradėjo wis ir wis kalbėti, kad aš tikt ant Katilikū Bažnyčių kiek pažadėciau, tay jau pasigauciau. Už prieš tai gana stengiaus ir parodziau iš Diewo Žodzio, kad ne reik titū Diewū jėškoti, nės mes turim ir prie musų Wierds Draugū gana daug Bedōs, teip kuniskōs, kaip dwasiskōs kenczianczū; czia galim dūti, kiek musų Szirdis mus ant to ragin. Taip aš gyniausi prieš anas Moteriskes ir jų Mofinimus. Alė to jōs Nieko n'atbojo, bet wis iš wien jōs manę werte ant to, kad aš tikt ką ant Katilikū prižadėciau, tay jau pasigauciau. Tay jau daugiaus ne waliodams atšigiti ir didzius Kuno Skaudėjimus kentėdams (cze ir dabar mano Szirdis padreb, tą Žodi berasant), pažadėjau tris Metus po penkis Trecziokus dūti. Po to aš dar ilgą Gziesą didelius Skaudėjimus turėjau ir potam Pons Diews sawo Gzėsu man wėl Sweikąjį dowanojo.

Taygi dabar man reikėjo sawo Pažadėjimą atšėti. Alė teip aš iki šei Dienai niekaip ne galiu rimti, bet wis wiens Dwasė manyje prišauk, dūk fur pažadėjai, o antroji man wėl prišauk: Gze ne dūk. Kad tu nori dūti, tay dūk ant sawo Wierds Draugū. Dabar aš



ne žinau, neįtaro Balsu klausyti. Ale dabar wël wiens Balsas man widuy pasidareš prišauk: Rašyt Kunigui Kuršacziui, tas tawę pamokšs, kaip ten Bons Diews Saului sake: „Eit i Miestą, ten taw sakys, ką taw reik daryti.“ Dël to dabar aš Jusū Meilës meldziu pilnų Pamofinimę man dūti, ar turiu czia dūti, kur pažadėjau? Arba ar aš galiu ant sawo Wierdš Draugū dūti? Nës palaišyti aš tai ne galiu. Ką aš pažadėjau, tai juš Diewui pažadėjau.

Dël to dar Kartą aš Jusū meldziu, kad man weiktę žinią dūtumbit, o jey kitaip n'atspėjat, tay ir per Kelewi. Nës juš Jus daug Kartū godziatës, kad Jus labay Gromatomis apsunkinami, norint jau ir šeiš daug Darbūe turit. Ale tikt ir aš bėdnasšs norėjau su sawo Bėda prie Jusū prilyšti, ne su kokia kunikšta, bet su dwaliskta Bėda, kadangi Bons Diews Jus yra musū mielaišei Vietuwai per Kelewi stasës, o todel ir aš kreipjūs prie Jusū.“

Teip anš mielasšs Brolis rašo, o man ir iš Szirdiës gailu, kad jis sawo Szirdyje teip apsunkinatšs jauzczias. Berods aš jam tiesiog per Gromatą atšiliepti galėcziau; ale manding per musū Kelewi atšiliepdams rasi bene aš ir titiems sawo Broliu naudingas pastoti galėcziau. Rodš kad koks žmogus kofioj Bėdoje budams ir iš tds žgelbėjimo geizdams kofią Pažadą ištaria Wiešpacziui, tay mes ir šwentam Rašte daug Sytiū parakšta randam. Bėdnasšs žmogus sawo Silnybę numaundams, kad jis patš sawę gelbėtis ne galis, tay jis eit pas Aukščiausiję ir Maloningiausiję. Bet kadangi Szirdiš jaučz, Wiešpacziui už jo Meilingumę Dėkawonės Ailyginimo reiktiant, tay žmogus jam tą pažada kaip kofi užmokesni už suteiktą Bagalbą. O tą žmogus Poui Diewui pažadėjës, tai jis tur atšesėti.

Berods Bons Diews neį musū Pažadėjimū neį Atšesėjimū ne priwalo, o ji ir nieks ne gal su pažadėtomis arba atšesėtomis Dowanomis perpirkti; taziau jis nor musū Szirdi ant Dėkawonės pripratinti, idant ji wis gražesne, šwentesne ir Ponui Diewui daugiaus pamėgštanti pastotu. Nėsa nedėkinga Szirdiš yra Ponui Diewui Bjauresišs, ale ne tikt wien Bjauresišs, kad ji nedėkinga yra prieš pati Pong Diewą, bet ir Bjauresišs, kad ji nedėkinga prieš kofi žmogū, kurs mums kofią Meilę išrodës. Tazgi Pažadas Ponui Diewui dūti ir atšesėti, tai Aukščiausiamjam pamėgšta. Apie tai mes wisam šwentam Rašte Ludyimū randam, kaip antay ir Jokubas nū Czawo, sawo Brolio, bėgdams ir ant Akmens pašimėgojës Ponui Diewui Pažadą dawe, o potam palaimingay pargryždams tą ir ailiko, o Afapas mofina: „Apierawof Diewui sawo Dėkawojimę ir atadūt Aukščiausiam sawo Pažadas.“ Ps. 50, 14. O Ponas Jėzus prieš žmoniū Nedėkingystę pašigozdams sake: „Ar jū ne dešimt czysti

pastojo, bet furgi anie dewyni. Argi neį wiens n'atširado, kurs sugryžës Diewui Garbę dūtu, kaip šis Swetimasšs?“ Luk. 17, 17. 18.

Ale tai rodos powišam tittš Dalysas, kad kas ką, idant jis per kofią dywng, neregimę Maci kofi Dalysą ištęsetu, ir Bagalbdš ar šeiš ko Gero gautu, ne Ponui Diewui, bet ant ko fito pažadėjës. Man tai teip atšidūd lyg kaip kad tai kofia žynyste butu. Szitofiu Budu aš galėcziau ant Baweifšslo sakant pašžadėti kofio Gero sulaukës Piningū ar ko fito šale Baznyczidš po žeme pakasti ant Kelio padėti ar kas tam lygu. Tai ne butu Dėkawonės Apiera Ponui Diewui, bet tiktay lyg kofia žynyste, su kure mes Pong Diewą ant kofio Darymo priveršti norėtum. Bet tai bjaurus Dalys ir Griekas, kad ant tofiū žynysciū Katilikū Baznyczidš arba ir Katilikū Kunigai ir dar musū Cziese wartojami. Kad kam kas pawogta, tay, kaip esu dar sawo Jaunyšteje tyrës, tay reik pas Katilikū Baznyczig arba Kunigą nukeliuoti ir Mišias dūt laišyti, kad Wagis sutrauktas pastotu ir pawogtasšs Daiktas wël atširantu. Waiks budams macziau, kaip Motynos pro Szališ kelianjancziam ir kofiušę Namūšę apšilankancziam Katilikū Kunigui sawo Kudikius atneše, jeib jis sawo kunigistases Burtikas ant jū uždėtu, tay jie geray augję. Per Jonines Lietuwiniškes ewangeliskos Moteres nufineshdawo wisofiu šustitū Joliu ir Kwietkū i Katilikū Baznyczig, jeib Kunigs per Baznyczig aplinkuy eidams tases pašwentintu Wandenim apšlakštytu; tay tos potam tiktenczios pro wisofias Digas. Jau wislab tai buwau užmiršës, kaip šis Brolis man sawo Bėdą atrašydams pašigode buk ji Moteres ant lyg tokiosjau žynystës perkalbėjusios. (Dar ne wisšas.)

### Wisofia žinia.

— Musū Girštis Bismarkis buwo iš sawo Dwaro Friedrichsruh kur jis pašutiniame Cziese ilšejos šiose Dienose i Berlyną ant Boro Dienū atšeliawës, ale dabar jis yra su sawo Jamylia i baieriskąjį Rissingiū Miestą ant Wartojimo Sweikatdš Wandens nukeliawës, kur ji žmones su didziū Dziaugsmu ir Pagarbinimu priėmę.

— Tarp mažujū 20-Pfeningstutiū arba Dutrecziokintiū yra daug netikrū atširadę. Tikriejie yra iš Sidabro nukalti, netikriejie iš Mišingës Blesuczii padaryti ir tikt labay plonay apšidabrūti. Pagal Swartę jie ir mažumėl lengwesni už tikrūšius. Nauji budami jie šeiš tikriemšiemš wisay lygus. Ale kad jie iš Wiršaus tiek nustrynę, ir Sidabras, kuriom jie kaip Puta appusti, nū Raštū šalin, tay jie paširodo, kad jie Mišingës Blesucziet esą. Teip wokistose Ceitun-



gose pasafojama, ogi todēl sunku bus, nū šitū netifrujū Dutrecziokiniū pasifaugoti.

— Turkiškieje Sztadentai Kunstantynopelyje, kurie ten Sowtais wadinami, yra kas žin kodēl nepafajūti ir Maistg kelti pradēje. Todēl yra Sultans Turkišds Wiešpatš jū Siantimo prifibijodams ant ontrds Pusēs tōs Juriū Rankowēs, šale kurišds Kunstantynopelis gul ir kuri Bosphorus wadinama, perskeldinēs ir saw ten Pilyje Buwi pasidareš. Bet Kriščzionys Kunstantynopelyje gywenantieje yra pradēje, anq Miestg praštoti, kuri Iščaukimas šwentojo Karo teip dibey sujudinēs ir Siantimu papilbeš.

— Išč Amērikōs pasafojama, kad šime Gziese ten dēl didžiōs Dziowōs Girēs labay dega. Kur tikt kaip kofia ir tikt maža Ugnis Girēje pasidariusi arba padaryta randas, tay ji tūjans spleczias Myliū Myles toli.

### Kwitas uż Dowanas.

Man Meijo Mēneshje prifunte:

40) Pons Kunigs Hassenstein iš Szafunū ant musū Mielafird. Eigonbucio nū G. F. iš B., A. W. iš G., D. Sz. iš M., D. M. iš A., G. R. iš T. bey M. W. iš P. po 1 Marki — G. B. iš G., M. S. iš P., A. M. iš A., J. J. iš G. bey A. B. iš A. po Pusę Markio — G. P. iš B., M. B. iš Sz. bey G. P. iš A. po 3 Mt. — M. iš L. 2 Mt. — G. N. iš A. 1 Mt. 50 Pf. — G. L. iš L. 25 Pf. — ant musū Karaliauczius Siratū Buto nū M. iš L. 1 Mt. 50 Pf. — nū D. M. iš Sz. bey G. St. iš A. po 1 Mt. — ant Ewang. Pasunt. sudētases Dowaneles, kurios 7 Marius pasidare Pons Kunigs tieslog i Pasuntinyštēs Kafē i Rusnē nufunte.

41) Pons Kunigs Müllner iš Piktupienū ant Ewang. Praplat. 24 Mt.

42) Dar Syki Brolis Mik. Kirliks iš Houston Zemėje Texas Amērikofj kitū Piningu uż wisofius Knygas atfysdams ant Wargdienū 3 Mt. 42 Pf.

43) Pons Kunigs Strelis iš Gr. Friedrichsdorf ant Ewang. Pasunt. 150 Mt. (Dar ne wistas.)

### A p s a t y m a i.

Geriausią Kern=Žypa arba Muila po 25 bey 26 Pf. Ewarg, Žaliji Muila 20 Pf. Ewarg, baltajū tepamg jū Muila 25 Pf. Ewarg, dulkinay sausq Klorkalki 20 Pf., Krafmēliū bey Natrum pigiaufey, šwieziū bēmiskū Pliumiū 20 Pf. Ewarg, o ir wisus kitus Saworus pigiaufstaj prie

**Heinrich Schäfer**, Tilžėje,  
šale plaukiancziōjo Tilto.

Prifuilomas geras Gruntas su dwiem naujom Trobom, 18 Murgū dibelis, su Žiemōs ir Wasarōs Sawais apšētas Pleiškūsiūse Num. 18, Plaskiū Parapjōs, Tilžēs Kreize, šale Szasjōs ir šale Stoniškū Gelskel-

Verantwortlicher Redakteur: Professor Dr. Fr. Kutschat  
in Königsberg.

dwario, šale Lankōs Piemū. Pirfejams prifuiloma, Binin-gus iš Daliēs be stowinczius palikti. Kas nor, tai gal prie manēs mano Namūse kas Dieng atfirašti.

Bažnytkiemys Rukken, 27. Meiū 1877.

**Petercit**, Kr.=St.=Grefutor.

### Budawones Dalysū.

Sukendiskū Czeryjū, kraikiniū Czeryjū, engliškojo Portland Cemento, Gipso, Trušiū ant gipsiniū Lubū, Kalsiū, engl. Szamottakmeniū, Szamottmilcziū, ugninio Molto, Drotnegeliū, Apmušimu Langams bey Durims, werdamusjū (arba Pelenēs) Plotū, kepamusjū Pecziū, Duriū Kafaliams ir t. t. aš prifulau bidziaufstame Iščsthyrime pigiaufstaj.

**Karl Manleitner**, Tilžėj.

Parafas.

Czejau Asphalto, Asphalkalkio ant Izolierawimo Kartū, pry ma storū lipitū Popieriū (wokiskay Pappen), man ant Pardawimo padūtū uż Fabrikū Prefias.

**Num. 12. Karl Rukath. Num. 12.**

Tilžėje, Wokiecziū Ulyczioj.

Gerū geriaufiosios audziamosios Bummules baltintos ir nebartintos, o ir wisūse neplunkančiūse Parmūse, kaip ir audziamosios Wilnos yra pigiaufsiūse Prefiūse gaunamos prie Karl Rukath, Num. 12.

Pigiosios Bummules:

nebartintos	neplunk. šwiešmelhnes	neplunk. geltonos
6 Sgr.,	10 Sgr.,	12 Sgr.,
	neplunk. tamšmelhnes	
	12 Sgr.	

wel gaunamos prie

**Num. 12. Karl Rukath, Num. 12,**  
Tilžėj, Wokiecziū Ulyczioj.

Karaliskay prifwigierūtoji Aptieka prie **B. Berger**, pirm to Zacher, Klaipeōoj, prifiuolo, ne tiktay wisas Liekarstwas geriaufiojo Gerumo, bet ir dar

Suklendiskajo Maitinimo Purwelio Gwoliams, kūr išbandytas prie Arklū, kad jie Pazandēmis ir Gumbusferga arba ēsti ne labay nor, wyriaufey jūš prie pilno Kundir Pasaro isplaityti.

Restitutions Fluidum

arba Altaishymo Wandens, tas labay gers pro Gēlimus, pro Pecziū bey Kulsiū Losuma, pro Iščnarimus, Gysū Paputimus, pro Pyphafte prie Arklū bey Galwijū.

Gbimo Purwelio

Galwijams ir Kiaulēms su aiskiu Wartosimo Pamofinimu.

Su Bagarbinimu

**G. Berger.**

**G. Smalaktis** iš didz. Algawiskū prie Kaufēnū tur ant Usseinū wieng 7 mažujū Murgū dibelē labay gerg Piemą pardūti. Pasiturintiems Pirfejams gal Piningai ant 15 Meiū be stowi pasilikti. Pirfejaj gal wisados prie jo ateiti.

### Liekarstwū Gwoliams

geriaufio Pasilaikymo prifiuolo

Aptieka Rusnėje.

**H. Schmidt.**

Verlag und Druck von Emil Rautenberg  
in Königsberg.